

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV. Oficinas y Talleres, Canalejas, 16.

Melilla.-Miércoles 26 de Julio de 1916.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales. Núm. 9.745

## EL ALTO COMISARIO DE SOCIEDAD

### SU LABOR EN EL PRIMER AÑO DE MANDO

III

Son muchas y muy complejas las cuestiones a resolver en el Protectorado. Ninguna, sin embargo, se presentaba con caracteres de mayor urgencia que la apertura del camino de Tánger, cerrado para los europeos desde mil novecientos trece. A conseguirlo dirigió el General Jordana sus principales esfuerzos, sin dejar por ello de atender otros muy interesantes.

El Alto Comisario sentía anhelos de ver pronto en servicio la línea férrea Ceuta-Tetuán y no perdonó medio útil para lograrlo. Comenzaron los estudios en mil novecientos trece y simultáneamente se emprendieron los trabajos de explanación. Las dificultades inherentes a la ejecución de proyectos de esta naturaleza se vieron aumentadas por la guerra europea y también lo entorpeció por el pleito promovido acerca de si debía ser de ancho normal ó reducido. El pleito fué satisfactoriamente solucionado y vencidos no pocos obstáculos, pudo anunciarse el curso para su terminación y explotación.

Una empresa, deseosa de crear en nuestra zona de influencia intereses españoles, hizo ventajosas proposiciones, obteniendo la concesión. Y con tal actividad marcan los trabajos, que en los primeros días de Junio del año venidero, surcará la locomotora las llanuras de Castillejo, del Negro y del Smir y penetrará en el valle del Martín, llevando a Tetuán vida y riqueza.

En Tetuán se construye un hospital militar, con presupuesto de tres millones de pesetas que satisfará todas las necesidades del territorio. Digno complemento de esa obra será el hospital civil. La Delegación de Fomento trabaja sin descanso y en la memoria recientemente publicada se pone de relieve lo hecho en los doce últimos meses en orden a obras públicas, minas, montes, agricultura, construcciones civiles, correos y telégrafos.

En la zona de Larache, tan íntimamente ligada con la de Tetuán, se han realizado vías de comunicación muy interesantes. El General Villalba, puso marcado empeño en facilitar el acceso a Tánger y hubo de conseguirlo merced a la buena disposición del Alto Comisario y del Delegado de Fomento.

En Melilla, se halla terminado el ferrocarril Monte Arrui-Tastutin y la carretera entre los mismos puntos. En plazo cercano serán inauguradas, con la solemnidad que corresponde a una obra de positiva trascendencia.

Los moldes rígidos, arcaicos del Protectorado, sometido a una centralización suicida, determinan lentitudes poco convenientes. En los Ministerios, recorridos trámites reglamentarios, se hallan proyectos relacionados con la enseñanza, obras públicas, comunicaciones telegráficas, asistencia indígena, y el del puerto de Larache y carretera desde la zona internacional a la ciudad de Alcázar. Si el Alto Comisario grezara de mayores facultades, habríase emprendido esas obras, que tanto han de contribuir al desenvolvimiento económico de nuestra zona.

El presupuesto del Protectorado dispone de créditos para muchas de ellas y solo falta que la burocracia active la resolución de los expedientes ó se modifique de una manera radical la organización de aquél.

de Tetuán y permitió que por primera vez en casos análogos quedaran sus puertas abiertas a toda comunicación con el campo, substituyendo con el empleo constante e inteligente de la brigada de desinfección municipal el aislamiento que en otro caso hubiera dificultado toda la labor política y ahogado el desarrollo económico de la ciudad.

En otros órdenes de la vida local, se muestran también los tetuanes muy reconocidos al Alto Comisario, habiéndose borrado para siempre diferencias que no tenían razón de ser, recelos infundados que era lógico nacieran efecto de las circunstancias. La confianza de todos en el General Jordana es absoluta y españoles y extranjeros, moros é israelíes, tienen para él palabras de elogio.

En la zona de Melilla se ha dado en los doce meses extraordinario impulso a los avances. La obra aquí realizada, la expusimos hace pocos días al rendir el debido homenaje al General Aizpuru, eficazísimo colaborador del Alto Comisario. Nuestro internamiento en el verdadero Rif, constituye un éxito positivo para los dos generales y una esperanza de lo que ha de lograrse más tarde en orden a la pacificación.

En Larache, las tropas puestas bajo el mando del general Villalba realizaron movimientos cuya consecuencia fué la ocupación de territorios que antes eran foco de la rebelión, y en los cuales hoy reina ya el orden. El macizo montañoso de Zinat dejó de ser incógnita, y aquellas alturas que durante muchos años tanto dieron que hacer a los Sultanes, están rodeadas por nuestros puestos y nada hay que temer de ellas.

La zona internacional, foco de laborantismo antiespañol, jalonada está de posiciones, que han de destruir los planes que en otras épocas se fraguaron para entorpecer nuestra acción civilizadora.

Las columnas móviles han recorrido kabilas de Yebala, en las que jamás penetraron nuestros soldados, recibiendo los indígenas con respeto. El famoso camino del Fondak, se halla completamente pacificado, y así lo reconocen públicamente hasta los mismos que hace un mes dudaban de los partes oficiales.

En fin, la irreducible Anyera ha depuesto su actitud, después del glorioso combate del Biut, tan traído y llevado estos días por elementos que no quieren ver luz, donde brilla esplendorosa la del éxito y la del acierto. Pero por encima de esa ceguedad obstinada, se halla la luz de la razón, irradiando la verdad y llevando la confianza a la desconfiada opinión española.

En la zona de Larache, tan íntimamente ligada con la de Tetuán, se han realizado vías de comunicación muy interesantes. El General Villalba, puso marcado empeño en facilitar el acceso a Tánger y hubo de conseguirlo merced a la buena disposición del Alto Comisario y del Delegado de Fomento.

En Melilla, se halla terminado el ferrocarril Monte Arrui-Tastutin y la carretera entre los mismos puntos. En plazo cercano serán inauguradas, con la solemnidad que corresponde a una obra de positiva trascendencia.

Los moldes rígidos, arcaicos del Protectorado, sometido a una centralización suicida, determinan lentitudes poco convenientes. En los Ministerios, recorridos trámites reglamentarios, se hallan proyectos relacionados con la enseñanza, obras públicas, comunicaciones telegráficas, asistencia indígena, y el del puerto de Larache y carretera desde la zona internacional a la ciudad de Alcázar. Si el Alto Comisario grezara de mayores facultades, habríase emprendido esas obras, que tanto han de contribuir al desenvolvimiento económico de nuestra zona.

El presupuesto del Protectorado dispone de créditos para muchas de ellas y solo falta que la burocracia active la resolución de los expedientes ó se modifique de una manera radical la organización de aquél.

### ZONA FRANCESA

#### Situación política y militar

El «Boletín Oficial de la Zona del Protectorado francés», consigna los siguientes informes acerca de la situación política y militar.

**Marruecos Oriental.**—El grupo móvil se dirigió el día 5 de Julio a Gmet-Al-hah, para vigilar el territorio de Mekki desde una posición organizada y cuyo desenvolvimiento alcanza cuatro kilómetros. El día 8 los rebeldes intentaron por la mañana un movimiento ofensivo contra el destacamento, que protegia a los ganados que abrevan en el Ziz.

El día 9 a las cuatro de la madrugada, el teniente coronel Doury, comandante del Grupo, decidió atacar a la harka y el combate comenzó a las ocho y media en todo el frente.

El enemigo resistió en sus trincheras, dispuestas para en pie y a las once, habiendo sido la harka rebasada por su fianco derecho, se puso en fuga, después de haber intentado los grupos rebeldes desesperados.

Mekki fué bombardeado é incendiado y la harka dejó en el terreno más de 500 muertos, siendo las pérdidas de los franceses ocho muertos, de ellos un oficial, y treinta y seis heridos, uno de ellos también oficial.

El destacamento que había quedado para guardar el campamento de Gamet-Al-hah, fué atacado por una partida rebelde, fuertemente rechazada.

**Taza-Fez.**—El 9 de Julio, el grupo móvil de Taza, continuando las operaciones de policía, empezó el día 2 en el valle del Januen, se dirigió a la garganta de Fuchar, donde dispersó a los disidentes de Guaita y destruyó el poblado y las cosechas. La columna tuvo dos heridos y regresó a Taza sin incidentes.

Hacia el Uarga un grupo compuesto por unos ciento cincuenta rebeldes de Sétat, intentó una acción contra los poblados de Guezaua de la región del Zoc, el sábado, y fué perseguido por un gum y los moros adictos de Cheraga y Uad Alxa. En el curso de la persecución los franceses tuvieron heridos un oficial y un soldado.

**Tadla Zaiou.**—El grupo móvil se presentó el día 7 en Uad Maza y en Uad Mbarke, que huyeron a la montaña. Después marchó a Beni-Mellal, para llegar a la Alcazaba de Tadla el 15.

### Ha dado a luz un niño, la señora del capitán del regimiento de Alcántara don Manuel del Alcázar.

También ha alumbrado un robusto varón, la señora del Juez de causas capitán de Infantería don Ricardo Esjardo.

Para asistir a la boda de su hermano don Juan con la bella señorita María Artieda, ayer marcharon a Madrid los señores do Aizpuru (don Gabriel).

Los acompañan sus hermanos don Luis, muy mejorado de su enfermedad, y don Francisco.

Con objeto de pasar una temporada en el balneario de Carratrac, embarcaron ayer tarde en el vapor correo los señores de Carbone (don Antonio), acompañados de la bella señorita de Vaquerizo.

También marcharon para Málaga y Lajarón, los señores de Navarrete (D. Rafael), con sus hijos.

En unión de su señora marchó a Málaga, donde permanecerá un temporada, el general de brigada don José Martínez Padreira. Marcharon también los señores de Marín (D. Salvador).

### Efemérides de Melilla

26 de Julio

1773.—Juan Bautista Agreda, murió de bala morra bañándose en el Mantelete.

1849.—Antonio Carrero, pontonero, murió de bala morra.

1895.—Se creó la Compañía de Ingenieros de Melilla.

1897.—Se autorizó la construcción de viviendas en la Oñada del Comentario (barrio del Carmen).

1912.—Se bendijo la capilla construida en la casa de don José Peto, en la calle Castilla (barrio Real).

### G. de Morales

(Prohibida la reproducción.)

### LA FIESTA DE SANTIAGO

En Alcántara : : :

A causa de no hallarse en la plaza las fuerzas de este regimiento, no vistieron la animación de otros años las fiestas en honor del Patrón del Arma de Caballería.

En el cuartel del Hipódromo se dijo a las nueve de la mañana solemnemente, oficiando el capellán don David Araujo.

El acto tuvo lugar en la capilla del cuartel, asistiendo el coronel D. Ramón Franch, teniente coronel don Miguel Vallo, y todos los jefes y oficiales residentes en la plaza.

El señor Araujo dirigió después de terminada la sagrada ceremonia, sentida y elocuente plática.

También asistieron numerosas señoras é invitados, que fueron obsequiados con delicado lunch.

La tropa tuvo comida extraordinaria, con arreglo al siguiente menú:

Pasta, carne con tomate, verduras, frutas variadas, dulces, café, coñac y purés.

Por la noche, los individuos que se encuentran en Melilla, asistieron a los espectáculos, que se vieron muy concurridos.

Los escuadrones 5.º y 6.º de este Regimiento destacados en el Zizo y Sefuán, respectivamente, también celebraron con gran animación alegres fiestas.

El primero, después del desayuno, abundante y bueno, dio comienzo a las fiestas, corriendo la pólvora, número que resultó muy bicho.

Por la tarde, hubo distintos juegos, entre ellos carreras de obstáculos y de sacos, concurso de fees, con premios, y otros, que duraron hasta hora avanzada de la noche.

No hay que decir, que a la tropa se le sirvieron comidas extraordinarias, en las que abundó el vino, la carne, dulces, cigarrillos y café.

La víspera se celebró una corrida de toros, lidiándose un novillo, que fué toronado, banderilleado y muerto a estoque por el soldado Manuel Rodríguez Pérez.

El 6.º escuadrón, destacado en Sefuán, celebró animados y divertidos juegos, entre ellos carreras en saco, carreras de velocidad con obstáculos, adjudicándose premios en metálico, y por la tarde un concurso hipico, con tres premios, consistente el primero en un traje lenci y 15 pesetas; el segundo en 10 pesetas y el tercero en cinco.

También estos soldados tuvieron comidas extraordinarias.

En todas las fiestas reinó gran animación y alegría, merced a los buenos organizadores.

Taxidri : : : :

Los dos escuadrones que se encuentran en la plaza, y que mandan los capitanes don Luis Fajardo y don Juan Olano, celebraron también con gran animación la fiesta de Santiago.

Terminada la misa que dijo el capellán del cuartel don Casiano Durán Barrios, en la capilla del mismo, sirvióse a la tropa un succulento rancho extraordinario, ajustado a la siguiente minuta:

Judías con morcillas y chorizo, refogado, ensalada, postres del tiempo, vino, coñac, café, helados y cigarrillos.

A las fuerzas de Taxidri unióronse las del Depósito de Ganado, que después de oír misa gozaron del mismo rancho extraordinario.

Por la noche las tropas asistieron a las sesiones de los distintos coliseos.

La oficialidad : : : :

En el año presente los oficiales de Caballería decidieron suprimir el acto de reunirse en banquete, enviando en su lugar un donativo importante con destino al colegio de Huérfanos del Arma.

En Segangan : : :

Como anunciamos, el cuarto escuadrón del regimiento de Taxidri celebró la fiesta de su Patrón Santiago, cumpliéndose en todas sus partes el sugestivo programa preparado.

La fuerza oyó misa a las ocho y después se sirvió la primera comida con honores de banquete, a la que los soldados hicieron honor.

La murga «Los criticones» obtuvo un gran éxito al presentarse y los couplets fueron muy celebrados, oyendo muchos aplausos el director Julio Martínez y sus artistas.

Los soldados pasaron el día entregados a distintos recreos y a las cuatro dió principio la corrida de toros, a la que asistió todo el poblado.

«Belmonte» y el «Potito» hicieron las delicias del público, oyendo muchas palmas y el segundo pitos también.

El primer bicho es herrondo en negro, bien puesto de pitones y muchas arrobas, y «Belmonte» le toma con una lucida verónica y un farol. A petición del público pone un par de banderillas al quiebro y otro a la media vuelta. (Ovación.)

A la hora de matar coge los trastos y brindando el toro a una rubia que está en el palco número 7, se dirige a la fiera y manda retirar los peones. Comienza con el «pase de la muerte» y otro de rodillas y sale volteado; pero cada vez más valiente se dirige al cornúpeto y lo deja seco de una estocada hasta la bota. (Ovación, oreja y rabo.)

El segundo es para el «Potito», berrendo en cárdeno y saltarín. La corta los pies el «Potito», que también es volteado.

Luego pone un par de banderillas en un costillar con los consiguientes pitos y bronca, y después de brindar a una morena del palco número 4, se dirige al toro y le da un psae de pecho, del que sale cogido. Entre varios le llevan a la enfermería y después a la cárcel bjo la conveniente custodia.

«Belmonte» le sustituye y tras unos psaes de todas las marcas, propina a la res una media estocada y rueda sin puntilla.

No estamos seguros de si lo que acabamos de escribir acerca de la corrida sucedió realmente ó lo hemos soñado, que todo pudiera ser.

### CURIOSIDADES DE MELILLA

El Parque Hernández

Con las fiestas que se extrajeron para formar el nuevo cáuce por donde desde 1872 corre el Río Oro, se rellenó el antiguo, y unido ese terreno al de los viejos muelles, taidos los espesos cañaverales que antes ocultaban los morunos ataques de las miradas de la plaza, se formó un extenso campo en frente de la Puerta de Santa Bárbara, con profundos desniveles, hasta de dos y tres metros, que servía de campo de instrucción para las tropas y de verdadero de la población, y estaba limitado por la carretera de Mazuza, el cerro de San Lorenzo, el río y la carretera de Santiago, hasta el puente de Camalios, del que alguna parte se dedicó a huertos de los Cuerpos y dependencias.

El bondadoso general Hernández, que como sus antecesores y sucesores se preocupaba constantemente del embellecimiento y prosperidad de la plaza confiada a su custodia, ideó transformar aquel terreno sucio y feo, repulsivo a la vista y contrario a toda higiene en lugar de esparcimiento para la población, y a pesar de que no pocos creían imposible que en el árido suelo de los alrededores de Melilla, azotado por constantes violentos temporales de duro y seco Poniente, pudieran arraigar árboles ni plantas, ordenó en 1901 el distinguido ingeniero militar de la Junta de Arbitrios don Vicente García del Campo, que formase un proyecto de parque utilizando los terrenos más próximos a las carreteras antes nombradas, y hecho aquí dispuso que comenzaran inmediatamente en aquel mismo año los trabajos de nivelación, bjo la dirección del expresado oficial.

Las obras se llevaban a cabo con la mayor modestia y economía, sin presupuesto especial, sufragándose los gastos con cargo a los de entretenimiento de la Junta y el ilustre general no dejaba un solo día de presenciar los trabajos, cuyos progresos apreciaba con indecible satisfacción.

Al mismo tiempo que se nivelaba y como requisito indispensable para el objeto que se perseguía, se trató de la conducción de aguas para el riego, las cuales se obtuvieron haciendo una presa provisional en el río riado del arroyo de Farjans, de la que partía por la orilla derecha la acequia, que cruzaba a la izquierda por una tubería apoyada en el puente de la carretera que va al Sidi, y seguía por la izquierda hasta los terrenos del futuro Parque.

Pronto terminó la nivelación y se hizo el trazado de calles y de las dos rotondas y la plantación del arbolado, convenciéndose los incrédulos de la posibilidad de realizar la transformación ideada por el general: claro es que ya la importancia de los gastos exigía que se atendiera a ellos con presupuesto especial.

Ya estaba casi todo terminado en su par-



El teniente coronel Cabanellas, acompañado del intérprete del Alto Comisario, señor Cordeira, con los jefes de Beni-Messman, Lagasi-el-Sal-La; de Wad-Ras, el Hach L'Arbi; de Beni-ber, el Hamman el Fohilu, y el de Madrás, Harnudo Suc-can, en el campamento de Sebts, de Madrás.

te más esencial, cuando la transformación del régimen de la Junta de Arbitrios, cuya presidencia pasó al general 2.º jefe don Antonio Monroy, hizo cesar la intervención directa en las obras del general Hernández, pero aquellas continuaron con no menos entusiasmo por parte del nuevo Presidente.

Gabriel de Morales.

### PLAZA Y CAMPO

Al telegrama de felicitación que dirigimos al Alto Comisario al cumplirse el primer año de su mando, ha tenido la bondad S. E. de contestar con el que transcribimos.

«Agradezco muchísimo la cariñosa felicitación que me dirige al cumplir el año en este cargo por el resultado de mis gestiones en él, y en adelante seguiré poniendo mi voluntad y mis facultades al servicio de esa empresa por amor a España y por corresponder a la confianza que en mí se ha depositado.»

Por desconocerse los destinatarios se encuentran detenidos en las oficinas de Telégrafos, los siguientes despachos:

De Almería, para Antonio Valenzuela, Teasorillo, Antonio José, 3.

De Zelulán, para Belidomero Gil, Ampliación, calle de Castilla.

Con destino a la Península fueron embarcados, a bordo del vapor correo «J. J. Sister», 32 bultos de pescado con un peso total de 1250 kilogramos.

La pesca continúa siendo abundantísima. De Chafarinas llegó la barca «Antonio», conduciendo 1200 bultos de regular tamaño, parte de los cuales fueron exportados y otros vendidos en la Pescadería a ínfimos precios.

En el colegio de las Hermanas del Buen Consejo repitiose ayer tarde la fiesta teatral organizada por las Escuelas gratuitas para obreras del Buen Pastor.

Se pusieron en escena las obras «Vuelta al hogar», «El collar de perlas», «Castigo merecido» y «Ahorra si que somos ricos», que interpretaron muy bien, siendo muy aplaudidas las bellas señoritas Ana Gallardo, Concha, Carmen y Antonia Montero, Francisca Peña, Encarnación Ortega, Dolores Mía, Victoria Jiménez, Josefina Moyeno, Teresa Dolón, Dolores González, Magdalena Sánchez, María Alfaro y Ana Domínguez.

El auditorio, en el que figuraban bellas damas, salió muy complacido de la fiesta, que fué un acierto para los organizadores.

En las antiguas cuevas de Floreantina, que durante algún tiempo sirvieron de prisiones, se están instalando amplias bodegas con destino a la Intendencia Militar. Los trabajos van muy adelantados.

Procedente de Glasgow es espatado hoy el vapor inglés «Monestoy», que cargará mineral de la compañía del Norte Africano.

Sería muy conveniente que se extremase la vigilancia en las playas con objeto de evitar sucesos como el que relatamos en los pasados días.

Ayer, uno de nuestros compañeros presenció un hecho que estuvo a punto de costar la vida a dos muchachos, que sin vigilancia de nadie se bañaban en la playa de San Lorenzo.

Con motivo de celebrar sus días el capitán del vapor «Valencia», don Jaime Pérez, el citado buque fué empavesado, celebrándose a bordo una improvisada fiesta.

El mercado del Hipódromo se halla adelantadísimo.

Muy en breve será hecha la entrega oficial a la Junta de Arbitrios.

De las posiciones llegó el coronel del regimiento de África don Enrique Baños.

También regresó el coronel de Alcántara don Ramón Franch.

En la mañana de hoy conducirá importante convoy de víveres a la Retinga, el remolcador «Estopiñán».

Los notables artistas «Los Doretta», que con tanto éxito han venido actuando en el salón Kursaal, embarcaron para la Península.

Ha sido nombrado auxiliar subalternó del arriero de contribuciones, en Melilla, para la cobranza de los descubiertos con la Hacienda, don Modesto Sánchez.

Con objeto de adquirir los terrenos don-

de ha de ser instalado el nuevo cementerio, se trasladará uno de estos días a la kabila de Mazuza el Mayor de Plaza comandante don Manuel García Malea é ingeniero de la Junta de Arbitrios don Ramón Abenia, acompañados de un oficial de la policía indígena.

Las verbenas celebradas en la Alcazaba festejando la víspera del día de Santiago, resultó animadísima.

La calle principal del barrio presentaba pintoresco golpe de vista.

La animación no cesó un instante hasta bien entrada la madrugada.

La «Revista de Caballería», órgano del arma, se publicará en lo sucesivo con el nombre de «Memorial de Caballería».

De su redacción han entrado a formar parte prestigiosas firmas muy conocidas en los círculos militares.

El primer número, recibido en Melilla, es muy interesante y está avalorado con grabados magníficos.

Deseamos larga y próspera vida a la nueva publicación.

A la capital malagueña marchó el general en situación de reserva don José Benedito.

Entre los acuerdos adoptados por la Junta local de Salvamento de Naufragos, figura el de nombrar una comisión encargada de organizar un acto con motivo de los festejos próximos.

El vapor correo «J. J. Sister», llegó con notable retraso.

Por este motivo, la correspondencia repartióse tarde.

Después de realizar un crucero de vigilancia por las vecinas costas fondó, procedente del Peñón, el cañonero «Alvaro de Bazán».

Raro es el día que no se registran accidentes en la acera frente al teatro Alfonso XIII, especialmente de noche.

Existe en aquel lugar un hoyo que provoca caídas y resbalones muy peligrosos.

Nos permitimos llamar la atención del General Monteverde, para que ordene su arreglo.

Es cosa urgente.

El día primero del próximo Agosto celebrará un importante Consejo en Bilbao la Compañía Española de Colonización.

La mayor parte de los consejeros se encuentran en la capital de Vizcaya.

En el vapor correo marchó a la Península don Rafael Ripoll, hijo del coronel de Artillería del mismo apellido.

### DE NORDBAMERICA

#### Terrible epidemia

La parálisis infantil causa millares de defunciones

Según comunican de Nueva York, aquella ciudad está alarmadísima por la epidemia de parálisis infantil que desde hace poco tiempo produce numerosas víctimas.

Apareció la epidemia en los barrios pobres, adquiriendo extraordinarias proporciones, que hubo esas de ellos, en más del 20 por 100 de las familias habitadas en las casas de vecindad. Con la mayor frecuencia, a los dos ó tres días de presentarse la parálisis sobreviene la muerte en buena parte de los afectados.

De los barrios pobres pasó la epidemia a los más lujosos, si bien con menor extensión, aunque en casi todas las proporciones de mortalidad. Entonces empezó la Prensa a activísima campaña de protesta contra el Departamento de Sanidad, acusándole de haberse descuidado cuando el mal afectaba sólo a las clases miserables, y le obligó a tomar energícas medidas contra el contagio.

Entonces se averiguó que muchos médicos, por complacer a los padres de las víctimas ahorrándose molestias habían ocultado los casos por ellos asistidos, hasta el punto de aparecer sólo 707 atacados y ciento ochenta y siete defunciones en toda Nueva York, cuando las cifras correspondientes a un sólo distrito son a veces triples.

De mayor gravedad a lo que ocurre es el que la epidemia, propagada haya aparecido en otros Estados, si bien con menos virulencia que en Nueva York.

Puede calcularse en unos 18.000 niños los que han fallecido de esa dolencia en todo el territorio yanqui desde que se inició la epidemia.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Reservados por correo desde México)

### La Prensa

**El País.**  
El diario republicano excita al señor Gasset para que lleve a la práctica cuanto antes los propósitos de fomentar las obras públicas y dar ocupación a la clase obrera.  
Al mismo tiempo pide al ministro el desarrollo del comercio y la industria. Termina diciendo que la «Gaceta» debe aspirar a ser el periódico más leído en España.

**El Debate.**  
Continúa este periódico censurando la medida del Gobierno prohibiendo los comentarios de la guerra.

**En Francia.**—añade—siendo un país en guerra, Gustavo Hervé y Clemenceau, pueden hablar libremente y comentar libremente las operaciones en las columnas de sus diarios, pero lo que se permite en Francia beligerante, se prohíbe en España sin guerra.  
Este Gobierno de Romanones no tiene ni seriedad ni lógica.

### Notas diversas

#### Más de las inundaciones

**ZARAGOZA.**—Se han registrado nuevos hundimientos de casas en los pueblos de Ateca y Torrijos.

Las aguas cubren una extensión de 20 kilómetros entre los dos pueblos.

En Torrijos, el agua alcanza grandísimas alturas, penetrando por los balcones.

Innumerables tabiques y paredones se han derrumbado.

Donde más se han dejado sentir los estragos del agua, ha sido en las casas de la parte baja del pueblo, algunas de las cuales han quedado completamente cubiertas. En una casa de esta parte del pueblo perecieron siete caballos.

A la esposa del guarda-agujas la sorprendió la inundación, permaneciendo la pobre mujer por espacio de dos horas con dos pequeñas criaturas en brazos, hasta que pudieron socorrerlas.

En Ateca, las aguas invadieron el estanco, siendo preciso derribar un tabique para salvar a los estancieros, que se hallaban acostados, flotando la cama sobre el agua.

Los daños materiales son muy grandes.

El desbordamiento del río, se atribuye a la contención formada en el mismo entre el puente del ferrocarril y la carretera, con troncos, ramas y otros objetos que constituyeron un parapeto ocasionando la subida del agua.

#### Visitando a Alba

La comisión organizadora de la asamblea para el abastecimiento del papel, ha estado en el Ministerio de Hacienda, cumplimentando el Sr. Alba.

#### Efectos de las tormentas

**SORIA.**—Las fuerzas vivas de esta ciudad se han reunido, acordando pedir al Gobierno conceda un crédito para comprar semillas, pues las tormentas han destruido las cosechas.

Los labradores de la provincia, se encuentran en la miseria.

#### Visita a los pueblos inundados

El señor Ruiz Jiménez, ha telegrafado al gobernador de Zaragoza, diciéndole que vaya a los pueblos inundados para inspeccionar lo ocurrido y dar cuenta exacta de los daños, a fin de acudir al Ministerio de Hacienda, en demanda de crédito extraordinario.

### El verano de los políticos

#### Sigue el éxodo

El Sr. Bugallal, ha marchado a San Sebastián y a Cestona.

A Lugo, el vicepresidente del Congreso Sr. Aura Boronat.

Es ya seguro que el señor Villanueva no va a Santiago para asistir a la inauguración del monumento en honor de Montero Ríos. Le retienen en Madrid asuntos urgentes.

El miércoles sale para dicha ciudad el Sr. Alvarez Mendoza, y el jueves el Duque de Almodovar del Valle.

De la Alcaldía de la Corte se encarga interinamente el Sr. Ruiz Salinas.

El señor Argente, queda en Madrid hasta primeros de Agosto que irá a San Sebastián.

#### Si el mar fuera de vino, vendería

AUN MAS «BODEGAS GALEGAS», PUES SUS CREACIONES «TRES RIOS», TINTO Y «BRILLANTE», BLANCO EN BOTELLAS ALAMBRADES, SE IMPONEN A TODA COMPARACION. PEDIDOS EN TODAS PARTES.

### Enfermedades de los ojos

DR. RIVAS VALERO

Consultas por cartas

CERVANTES, 6.-CADIZ

### Carbón barato

COK en cilindros, 4 80 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto 4 20 pesetas (OCHO CÉNTIMOS KILO).

VEGETAL en bolsas, 4 90 pesetas tonelada. En espaldas de 25 kilos neto 4 225 pesetas (MUERTE CÉNTIMOS KILO).

CARBONIFERA DEL RIP, Unión de Alcadete, 2, Zona Industrial.

Buzón de avisos para el servicio a domicilio, SIN ALTERACIÓN DE PRECIOS O'DONELL, 41 (Farmacia Militar).

### La vida en San Sebastián

#### El santo de la Reina. Las regatas

El santo de Su Majestad la Reina doña María Cristina, se ha celebrado en Miramar con gran solemnidad.

El mundo político y diplomático y la alta sociedad donostiarra, desfiló por el Palacio, firmando en los albums colocados en la mayor orden.

El Conde de Romanones cumplimentó temprano a la augusta señora.

Las regatas en las que se disputaba la copa de doña Cristina, estuvieron animadísimas ganándola el balaandro «Eman-dex».

Las personas reales con el Príncipe Raniero, fueron al Club Náutico, para asistir al reparto de premios.

Ha llegado el Embajador de Inglaterra.

#### Las reservas alemanas

##### En el frente oriental

**PETROGRADO.**—Un corresponsal de guerra muy competente, expone en los siguientes términos, los cambios habidos desde el año último en las situaciones respectivas de las fuerzas austro-alemanas y rusas sobre el frente oriental.

Lissingen, ha recibido la orden de defender Kovel, cueste lo que cueste; pero no dispone de fuerzas suficientes para infringir una derrota decisiva a las tropas de Keledine.

Según informes fidedignos, aquel solo cuenta con 250 piezas pesadas, mientras que hace un año Mackensen poseía un millar, muchas de gran calibre.

Se dice que poderosas reservas alemanas se han concentrado en Brest Litovsk, y que Mackensen recibirá cinco nuevos cuerpos de ejércitos.—¿Cómo han podido constituirse?—pregunta.

El invierno último se aumentó el efectivo de estos cuerpos, formando divisiones de tres y no de cuatro Regimientos, pero ello no ha aumentado el número de Regimientos de los ejércitos del Kaiser. Además, el año pasado no estaban los alemanes ligados al frente occidental, mientras que ahora deben tener en cuenta la ofensiva francesa sobre el Somme y la interminable batalla de Verdun.

### De todas las naciones

#### Inglaterra

##### Una nueva escuadra

**LONDRES.**—El Senado yanki, ha aprobado el programa naval, por el cual en tres años se construirán ciento siete buques de guerra.

La Cámara de los diputados aprobó también recientemente un proyecto para la construcción de 17 buques.

Con objeto de conciliar ambos proyectos, se nombrará una comisión mixta, creyéndose que prevalecerá el aprobado en el Senado con algunas modificaciones.

Los periódicos ingleses comentan esta noticia.

El «Daily Mail», dice que esta escuadra se construye contra Alemania, pues en Washington existe el convencimiento de que se debe disponer de fuerzas navales superiores a las germánicas para vivir seguros en el porvenir.

El mismo diario agrega, que Alemania no tardará en declarar la guerra a los Estados Unidos, con el fin de apoderarse de algunos territorios de estos, que la indemnicen de las pérdidas sufridas en la guerra.

##### Felicitación aplazada

**LONDRES.**—En la Cámara de los Comunes, lord Crewe, contestando al Duque de Rutland, sobre si el Gobierno debía o no, después de felicitar al Almirante Jellicoe por la batalla del Skager Rak, contestó que a pesar de haber sido un éxito para Inglaterra, el Gobierno estimaba oportuno aplazar por ahora el dar las gracias al Almirante.

### Rusia

#### Ciudad ocupada

**PETROGRADO.**—Se ha confirmado que en el Cáucaso, los rusos han ocupado la ciudad de Forsk, continuando los moscovitas avanzando por el Sur.

### Austria

#### Sin novedad

**VIENA.**—(Oficial.) La retirada de las tropas austriacas del frente ruso Sur, ha sido debida al temor de un gran ataque de los moscovitas.

Los austro-húngaros se han retirado a las crestas de los Carpatos, donde ocupan formidables posiciones.

#### En el frente italiano

**VIENA.**—Después de la calma de estos días, han comenzado en el valle de Sugana violentos combates, atacando los italianos apoyados por poderosas fuerzas de infantería.

Todos los ataques fueron rechazados sufriendo los italianos enormes pérdidas.

En estas acciones, el batallón número siete y algunos contingentes del 171, lucharon con gran heroísmo.

En Pambeggio, ha habido también intensa lucha, fracasando los ataques italianos.

En el Tirolo, el cañoneo es violentísimo por ambas partes.

Los italianos cañonearon en el Isonzo el Monte San Miguel, pero el cañero fuego de las baterías austriacas contrarrestó eficazmente el cañoneo enemigo.

### Aparatos y material fotogrático

Bustos, O'Donell, 11, Melilla

34-b

### Francia

#### Preparativos alemanes. Confianza de pueblo

**LYON.**—La prensa de Copenhague dice que el estado de ánimo del pueblo alemán es de aliento y confianza.

En Alemania se están preparando medios ofensivos secretos; submarinos monstruosos y novísimas máquinas de guerra.

Los alemanes están resueltos a combatir hasta el fin, pues fundan la confianza en la victoria por la seguridad que tienen de conservar la situación militar.

#### Alemania

##### Posiciones conservadas

**NAURN.**—Al Sudeste de Riga y en todo el frente, los combates han sido violentísimos.

Los rusos han atacado con verdadera furia, siendo rechazados todos los ataques.

Los moscovitas sufrieron pérdidas enormes, conservando los alemanes sus posiciones.

### Por la Radio

## SERVICIO URGENTE

### La cuestión ferroviaria

#### Reunión de la ponencia. El informe.

**MADRID 25.**—(Urgente.)

Se ha reunido hoy la ponencia para redactar el informe sobre el plico ferroviario.

El trabajo ha sido muy laborioso. Ya se encuentra terminado. Mañana miércoles, a las cuatro y media, se reunirá el pleno del Instituto de Reformas Sociales para leer el documento por si hay que rectificarlo si hubiera lugar a ello.

Algunas de las proposiciones formuladas por los ferroviarios quedan pendientes, pues no competen al Instituto.

El documento es muy largo. Lleva un preámbulo luminoso, exposición de hechos. Las conclusiones son muy concretas.

Se cree que tanto la Compañía como los ferroviarios lo aceptarán.

### El gobernador del Banco

#### Una conferencia

**MADRID 25.**—(Urgente.)

Don Amós Salvador ha tomado posesión del gobierno del Banco de España. Después mantuvo larga conferencia con el Sr. Alba.

Versó acerca de los planes del ministro, en relación con la citada entidad bancaria.

### Veraneo de Vázquez Mella

#### Detalles de su programa

**MADRID 25.**—(Urgente.)

A fines de Agosto irá a La Coruña el señor Vázquez de Mella, con objeto de pronunciar un discurso en las fiestas organizadas en honor de la poeta gallega Rosalía de Castro.

A primeros de Septiembre pronunciará otro discurso en Santander, con motivo de las anunciadas fiestas cervantinas.

A mediados de Septiembre visitará Covadonga, tomando parte en los debates de la proyectada asamblea de las derechas.

### El santo de Alba

#### Madrid 25.—(Urgente.)

El ministro de Hacienda don Santiago Alba celebra hoy su día.

En las primeras horas de la mañana marchó al campo, de donde regresará esta tarde.

### Ataques franco-británicos

#### Un juicio del «Times»

**MADRID 25.**—(Urgente.)

**LONDRES.**—Hablando este periódico sobre los nuevos ataques franco-británicos sobre el frente del Somme, dice: «El bosque de Ponsreaux se encuentra en el punto culminante de las crestas que debemos atacar de un momento a otro. Cuando las hálamos coronado tendremos delante un terreno de suaves pendientes hacia el Norte y nuestras tropas se encontrarán en situación más favorable.»

Los franceses han reanudado la ofensiva a nuestra derecha y prosiguen su avance.

La segunda fase de las operaciones se realizan con mucho método. Es una empresa pesada la de los aliados, pero la del enemigo es más pesada todavía.

### Vacas escapadas

#### Sustos y carreras

**MADRID 25.**—(Urgente.)

A las tres de la madrugada varias vacas de la ganadería del duque de Veragua, que iban con destino al matadero, se desmandaron en la estación del Mediodía, huyendo por el Prado, Recoletos y la Castellana.

Con tal motivo, fueron grandísimos los sustos y carreras de las personas que transitaban aún por los indicados sitios.

Las reses acometieron a cuantos en-

### Holanda

#### Protesta contra Inglaterra

**LA HAYA.**—Los navieros holandeses han celebrado una reunión, acordando entregar una nota al Gobierno de Rusia, protestando de que Inglaterra se haya incautado de sesenta barcos pesqueros.

Piden la inmediata libertad de los buques y la indemnización correspondiente.

### Suecia

#### Una nota a Rusia

**STOKOLMO.**—El Gobierno ha entregado una nueva nota al Embajador de Rusia, protestando de que los torpederos moscovitas persigieran en aguas suecas a vapores alemanes.

### HOZNAYO

#### La mejor agua de mesa

Depósito en Melilla: Droguería de Bustos, 24-b

### Requisa de barcos

#### Propósitos del Brasil

**MADRID 25.**—(Urgente.)

**LONDRES.**—De un momento a otro comenzará el Congreso brasileño a discutir la proposición presentada sobre requisas de los barcos alemanes refugiados en los puertos de la república.

La opinión más generalizada, es que será aprobada, inculcándose el Gobierno de los referidos vapores.

### Los Infantes en Santander

#### Su llegada

**MADRID 25.**—(Urgente.)

Santander. Procedentes de la Granja han llegado el Príncipe de Asturias y sus hermanos los Infantes, siendo recibidos por sus augustos padres.

En Santander reina, extraordinaria animación con motivo de la jornada regia.

### Frente italiano

#### Los últimos combates. Continúan los progresos.

**MADRID 25.**—(Urgente.)

**COITANO (oficial).**—En el valle de Lagarina se ha reanudado la actividad de la artillería.

Nuestros ataques contra las posiciones enemigas del monte Giome, han tenido éxito. En nuestro poder ha caído un reducto enemigo que se hallaba emplazado debajo de las cumbres.

Los austriacos realizaron un audaz golpe de mano sobre Seite Cumuni, siendo fácilmente rechazados.

Hemos completado la ocupación del alto Treviñolo y asimismo ocupamos la cumbre del monte Strandand.

El enemigo continúa bombardeando con poca eficacia el alto Feila.

### Frente persa

#### Lo que dicen los alemanes

**MADRID 25.**—(Urgente.)

**BERLIN (oficial).**—Telegramas de Constantinopla de origen oficial confirman que la retaguardia rusa del frente persa ha sufrido una gran derrota.

El enemigo se apoderó de buena parte de la impedimenta, haciendo también muchos prisioneros.

### Frente francés

#### Los ingleses rechazados. Actividad en el Mosa.

**MADRID 25.**—(Urgente.)

**NAUEN (oficial).**—Los ingleses asistieron ayer en sus ataques contra Villermont, siendo rechazados. Más tarde llevaron a cabo nuevos ataques consiguiendo tan sólo apoderarse de varias casas. La empresa les ha costado enormes pérdidas.

Al Sur del Somme ha ocurrido lo propio a los franceses, no obstante el empeño que pusieron y el formidable fuego de su artillería.

En la orilla derecha del Mosa hay gran actividad.

En los últimos días hemos cogido al enemigo 70 ametralladoras.

### Los Reyes á Santander

#### Madrid 25.—(Urgente.)

**SAN SEBASTIÁN.**—Hoy han marchado a Santander los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria.

Las Monarcas fueron despedidas por el conde de Romanones, general Luque y las autoridades civiles y militares.

### La actitud de Rumania

#### Las victorias rusas. Manifestación popular. Amenazas de Alemania.

**MADRID 25.**—(Urgente.)

**PARIS.**—Las victorias obtenidas por los rusos siguen produciendo entusiasmo en el país.

El domingo se organizó en Bucarest una manifestación popular de simpatía a los aliados.

La gran prensa alemana publica

artículos, que son a la vez consejos y amenazas para los rumanos.

Las autoridades húngaras han cerrado por completo la frontera austro-rumana por el lado de los Carpatos.

A pesar de este estado de espíritu, es activo el comercio entre Rumania y Alemania. De aquella nación se recibe hierros y aceros, y también medicamentos y productos químicos.

El Gobierno ha prohibido la venta de la cosecha hasta que termine el año oficial a fines de Agosto. Esta medida ha disgustado mucho a los alemanes.

### La fiesta de Santiago

**MADRID 25.**—(Urgente.)

El Arma de Caballería ha celebrado hoy con gran animación la festividad del día de su Patrono el Apostol Santiago.

Por la mañana se celebró una solemne misa de campaña, asistiendo a ella todos los jefes y oficiales, y presidiendo el acto el general Cavalcanti.

Después en los cuarteles tuvieron lugar diversos festejos, como así mismo en los cantones de Aranjuez y Alcalá.

### Requisas de barcos

#### Propósitos del Brasil

**MADRID 25.**—(Urgente.)

**LONDRES.**—De un momento a otro comenzará el Congreso brasileño a discutir la proposición presentada sobre requisas de los barcos alemanes refugiados en los puertos de la república.

La opinión más generalizada, es que será aprobada, inculcándose el Gobierno de los referidos vapores.

### Los Infantes en Santander

#### Su llegada

**MADRID 25.**—(Urgente.)

Santander. Procedentes de la Granja han llegado el Príncipe de Asturias y sus hermanos los Infantes, siendo recibidos por sus augustos padres.

En Santander reina, extraordinaria animación con motivo de la jornada regia.

### Huelga que termina

#### Barcelona. — Ha quedado solucionada la huelga de obreros textiles.

**MADRID 25.**—(Urgente.)

Estos han decidido volver mañana a las fábricas y reanudar nuevamente su trabajo.

### Ataques rechazados

#### Bombardeos

**MADRID 25.**—(Urgente.)

**PARIS.**—(Oficial.) En diversos puntos del frente, la actividad es muy grande.

Los alemanes, después de violentos bombardeos han atacado varias veces, librándose combates muy encarnizados, en los que el enemigo fué rechazado sufriendo muchas bajas.

Un avión alemán que intentó bombardear las posiciones francesas, fué abatido por el fuego de las baterías.

Una escuadrilla de aviones franceses ha bombardeado eficazmente la estación de Piere y un campamento alemán, causando grandes daños.

### Compañía aprisionada

#### Los turcos rechazados

**MADRID 25.**—(Urgente.)

**PETROGRADO.**—(Oficial.)—Continúan librándose empeñados combates en el frente austro-ruso.

Las tropas moscovitas siguen avanzando.

En las cercanías del pueblo de Colvoh, ha sido aprisionada una compañía de tropas austriacas.

En el frente turco, han sido rechazados en dirección a Moroh, las tropas otomanas, que han sufrido grandes pérdidas.

### En el frente inglés

#### Madrid 25.—(Urgente.)

**LONDRES.**—El Generalísimo comunica en todo el frente inglés, continúa la lucha cada vez con más intensidad.

Ambas artillerías bombardean incansablemente.

La lucha se ha extendido a todo el frente, librándose acciones encarnizadas.

### Pinturas, Brochasy Pinceles

Bustos, O'Donell, 11, Melilla

### ACADEMIA DE MÚSICA

**D. O. M.  
LA NIÑA**

## Afriqueta Orihuela Guesta

### SUBIÓ AL CIELO

ayer, á las cuatro de la tarde, á los catorce meses de edad.

Sus desconsolados padres, don Juan y D.<sup>a</sup> Adela, abuelos, tíos y demás familia,

PARTICIPAN á sus amigos tan sensible pérdida, y les ruegan asistan á la conducción del cadáver, que se verificará hoy, á las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, calle Alta, núm. 11 (Pueblo), al Cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

El duelo se despide en el Cementerio.

No se reparten esquías.

Empresa de pompas fúnebras «Nuestra Señora de los Llanos».

## INFORMACIÓN MILITAR

**Cumplimentado á S. E.**

En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia los siguientes jefes y oficiales: Teniente coronel don Manuel Nieves. Comandante don Sergio Vicent. Oficial tercero de Intendencia don Rafael García.

Tenientes don Alfonso Morgado, don José Rodríguez, don Eduardo Pinillos, don Manuel Romero, don Francisco Araujo, don Eloy Alonso, don Antonio López y don Manuel Castillo.

**De las posiciones**

Se ha concedido permiso para venir á la plaza á los jefes y oficiales siguientes: De Segangan, el Mayor de Intendencia don Federico Ayala, y capitán don Vicente María.

De Ishan, el capitán señor Oliver y teniente señor Castillo.

**Instancias y solicitudes**

Se han enviado al ministerio de la Guerra las siguientes instancias.

Del primer teniente del Grupo de Regulares núm. 2 don Ricardo Fresno Urray, solicitando pasar á la Guardia Civil, sargento del regimiento de África Francisco Rodríguez López, solicitando pasar á otro cuerpo; y soldado del regimiento de San Fernando Tomás Puliz Díez, solicitando pasar al Centro Electrotécnico.

Al General en Jefe del Ejército de África se han enviado las siguientes:

Del cabo del regimiento de Taxisí Fernando Barco, solicitando pasar al Grupo de Regulares número 3.

Del soldado Antonio Guillera Jiménez, solicitando pasar al Grupo de Regulares número 1; y del también soldado Enrique Pazomo González, que solicita pasar á las Regulares número 2.

**Pasaportados**

Por esta Comandancia General han sido pasaportados:

Médico segundo don Asterio de Pablo, á incorporarse á la brigada de Tropas de Sanidad Militar; brigada Federico Viesca, sargento Miguel Ferrer, y soldado Víctor Martín, con permiso á distintos puntos de la Península.

**Consejos de guerra**

Mañana, á las diez, en el cuartel de San Diego, se celebrará un consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida contra el cabo del regimiento de Cerdeña Servio González, por el delito de maltrato de obra á superior.

Presidirá el tribunal, el coronel don Eduardo López Ochoa, y asistirán como vocales los capitanes señores Chordá, Casanova, Reyes, Urrutia, Román y Muñoz, y como suplentes los del mismo empleo señores Otero y Bojja.

Fiscal, capitán señor Abenja; defensor, primer teniente señor Sáinz; y asesor, teniente auditor de tercera señor Socasán.

El mismo día, á las cuatro de la tarde, en el cuartel de la Alcazaba, se celebrará un consejo de guerra contra los soldados de la Brigada Disciplinaria Juan Bellido, Pedro Violante y el de la Comandancia de Artillería Miguel Román, por robo.

Presidirá el tribunal el teniente coronel don Francisco Jiménez Arroyo, y asistirán como vocales los capitanes señores Sánchez, Izquierdo, González, Butron, Rieja y Codes, y como suplentes los del mismo empleo señores del Campo y Gómez.

Fiscal, teniente auditor de tercera señor Herrera; defensores, capitán señor Pardo y primeros tenientes señores Margaleit y Tous.

**Comisión del servicio**

A la Península marchó, en comisión del servicio, el médico primero señor Cegoludo.

**A la Península**

Para incorporarse á la Capitanía General de la sexta región marchó el oficial tercero de Intendencia don Rafael García.

**Interesante á los jueces**

Se ha dispuesto que en los testimonios deducidos de procedimientos que se sobrean y que envían los jueces para su curso al Consejo Supremo de Guerra y Marina, deben contener el resumen del Juez Instructor, dictamen del Auditor y decreto subsiguiente.

**De Segangan**

Procedente de Segangan, ha llegado el comandante D. Sergio Vicent.

**A Carabineros**

Se ha enviado al Director general de Carabineros la instancia del cabo del batallón de Talavera, Ramón García, que solicita pasar á dicho Instituto.

**Servicio de la plaza para hoy**

Jefe de día: teniente coronel del regimiento de Artillería de Montaña don Manuel Fernández Cañete.

Ingeniería: teniente coronel de la Brigada Disciplinaria, don Francisco J. Arroyo.

Juez de guardia: teniente coronel don Rafael F. de Castro.

Ingeniería: comandante don Francisco Labarga.

Hospital y previsiones: Comandancia de Artillería, teniente capitán.

Reconocimiento de artículos de plaza, Alcazara, tercer capitán.

Parada: África, Talavera, Brigada Disciplinaria y Depósito de Gasado.

Principal: Talavera (Santiago).

Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: Taxisí.

Patrulla en el río de Oro: Talavera.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Males.—V.º B.º, El coronel Jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

## ESPECTACULOS

**Parque de Atracciones**

En el circo debutarán hoy los aplaudidos artistas «The Araluz» y «Los Onotito», que vienen precedidos de gran renombre.

El día 4 del próximo mes hará su reaparición el aplaudido dúo Salcedo-Orespico.

---

## Dr. Martínez Zaldívar

### Enfermedades secretas del hombre y de la mujer

Consulta de 3 á 6

López Moreno, 4 141-a

## CENTROS Y SOCIEDADES

**EN ELLOS CULTURA**

En este Centro recreativo, tuvo lugar anoche una velada teatral que resultó animadísima.

Pasáronse en escena las aplaudidas obras «Una limosna por Dios» y «La verbeza de la Paloma».

En estas tomaron parte los siguientes pequeños artistas:

Dolores Arrabal, Isabel Ruiz, Encarnación Ruiz, Eulalia Linares, Argolas Rodríguez, Eladia Quintero, Herminia Torrente, Magdalena Samper, Carmen Martín, Rosario del Moral, Dolores del Moral, Julia y Enriqueta Borja.

Alfonso Torrealte, Miguel Torrente, Marcial Torrealte, Manuel Torrente, Miguel Jiménez, Rafael Ramos, Francisco Ramos, Manuel Ramos y José Delgado, que fueron apiaudísimos, pues hicieron una inmejorable labor.

En «Una limosna por Dios», mostraron su arte los siguientes:

Peppita Yañez, Francisco Ramos, José Arreguez, José del Moral y José Delgado, que fueron también muy aplaudidos.

La velada terminó con un animado baile, que se prolongó hasta bien entrada la madrugada.

**LETRAS DE LUTO**

Mañana 27, se cumple el séptimo aniversario de la gloriosa muerte del capitán de Infantería don Angel Melgar: con tal motivo, dicho día á las ocho y media se dirá una misa por el eterno descanso de su alma en la capilla de los Hermanos de la Doctrina Cristiana.

La familia invita á sus amistades para asistir á los religiosos actos, por lo que quedarán eternamente agradecidos.

**REGISTRO CIVIL**

**Distrito del Norte**

Nacimientos.—María Busso Crespillo.

Fallecimientos.—Ascensión Guerrero Bufanda y José Martín Tonda.

Matrimonios.—Ninguno.

**Distrito del Sur**

Nacimientos.—Amparo Artero López y Juan Pérez Vargas.

Fallecimientos.—Ninguna.

Matrimonios.—Ninguno.

**Movimiento de viajeros**

**Los que llegaron**

En el vapor «J. J. Sister».—D. José Gildart, D. Francisco Alarcón, D. José Crimá, don Antonio Cerdán, don Cecilio Manzano, don José Galvez, don Juan Valenzuela, doña Adela Usoro, don Juan Belmonte, don José Benet, don Diego Lucas y veintitrés más.

En el vapor «Valencia».—Don A. Trombó, don José Jaén, don Rafael López, don A. Formis, don Antonio Lorente y varios moros.

**Los que marcharon**

En el vapor «J. J. Sister».—Don Andrés Molinero, don Luis, don Francisco y D. Gabriel Aizpuru y señora, don Alfonso Pérez, don Salvador Marín, D. José Bonedeto, don Enrique Ortúzar, don Carmen Azgarraga, don Salvador Marín, don Rafael Navarrete, doña Encarnación Hidalgo é hijos Lola y Rafael.

## EL DECÁLOGO DE LA RECONQUISTA

- 1.º La Reconquista Es el primer comercio de Melilla.
- 2.º La Reconquista Vende de todo.
- 3.º La Reconquista Es la casa que vende los mejores géneros.
- 4.º La Reconquista Es la casa que vende más barato.
- 5.º La Reconquista Presenta siempre las últimas novedades.
- 6.º La Reconquista Tiene la primera sastrería de Melilla.
- 7.º La Reconquista Tiene el primer almacén y fábrica de muebles.
- 8.º La Reconquista Confecciona primeramente camisas, cuellos, puños y calzoncillos á la medida.
- 9.º La Reconquista Es la única casa de Melilla que suministra equipos completos para militares.
- 10.º La Reconquista Regala todos los meses un día de venta á sus clientes.

Nota.—El propietario de los Grandes Almacenes LA RECONQUISTA, regalará un bonito juguete ó un dulce, á todos los niños menores de doce años que se presenten en sus almacenes con el anterior decálogo bien aprendido.

## De interés para el comercio

**La declaración de Londres**

La «Gaceta» llegada ayer á Melilla publicó una nota del ministerio de Estado anunciando que el Gobierno británico, en 7 del actual, ha derogado el decreto de 20 de Agosto de 1914, que establecía hallarse en vigor las reglas de la declaración de Londres sobre Derecho internacional marítimo.

He aquí las principales disposiciones:

A) El destino enemigo, requerido para ser condenado un artículo como de contrabando, se presume que existe, á no probarse lo contrario: Si la mercancía está consignada á ó para una autoridad enemiga, á un agente de un Estado enemigo, á ó para una persona en territorio perteneciente y ocupado por el enemigo, á ó para una persona que durante la presente guerra ha expedido mercancías de contrabando á una autoridad enemiga, á ó para un agente de un Estado enemigo, á ó para una persona en territorio perteneciente ó ocupado por el enemigo, ó si la mercancía se consigna «á la orden», ó si en los papeles de á bordo no aparece cuál es el verdadero consignatario de dichas mercancías.

B) Los principios: De viaje continuo ó último destino, se aplicarán ambos en caso de contrabando y de bloqueo.

C) Un barco neutral conduciendo contrabando con documentos que indiquen un destino neutral, el cual, no obstante el destino consignado en sus papeles, procede de un puerto enemigo, estará sujeto á captura y condena si es encontrado antes del término de su próximo viaje.

D) Un barco conduciendo contrabando estará sujeto á captura y condena si el contrabando, considerado ya por su valor, por su peso, volumen ó flete, constituye más de la mitad de la carga.

Se dispone además por la presente lo siguiente:

I) Nada de lo aquí consignado afecta á la disposición de 11 de Marzo de 1915, referente á las restricciones ulteriores del comercio enemigo ó las declaraciones de artículos como contrabando de guerra durante las presentes hostilidades.

II) Nada de lo presente afectará á la validez de lo ejecutado bajo las órdenes en Consejo por la presente derogadas.

III) La causa ó proceso entablados en un Tribunal de Presas antes de puesta en vigor esta orden puede, si el Tribunal lo considera justo, ser oído y resuelto según las disposiciones de las órdenes derogadas por la presente como si estuviese en vigor en la fecha en que esa causa ó proceso fué iniciado, ó hubiese sido aplicable en esa causa ó proceso si ésta no hubiera sido dada.

Esta orden puede ser citada como: «La orden en Consejo sobre Derecho marítimo, 1916.»

**VILLAZA** El agua mejor para mesa. Infalible para el estómago. Depósito: Diego Palacios, Luis Sotomayor, 4 120-a

**Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Melilla núm. 2**

Necesitando este Grupo dos mil seiscientas guerreras koki, mil seiscientos cañones koki moros y ochocientos cincuenta calzonas koki para europeos, se hace público para conocimiento de los que deseen tomar parte en la subasta que tendrá lugar el día 8 del próximo Agosto, ante la Junta Económica del Grupo, admitiéndose proposiciones hasta las diez del mencionado día. El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

Melilla 23 de Junio de 1916.—El Comandante Mayor, José Góngora.—V.º B.º, El Teniente Coronel primer Jefe, Góngora. 473-b

**Pérdida**

de un perrito Bassett, negro, con el vientre color canela, atiende por Tom. Se gratificará su devolución Pabellón coronel Artillería Montaña, cuartel Alfonso XIII. 471-c

Lo más barato y práctico para cuidar moscas es el papel TANGLEFOOT, á 015 pesetas la doble hoja. Papelería Cabrera. 457-a

**Meritorio**

Con muy buenas referencias se necesita. Razón en «La Rocaquista». 473-c

**Niña atropellada**

Por el coche número 333 fué atropellada en la calle de Zamora, la niña Antonia Ruiz, resultando con varias heridas, de las que fué curada en el Puesto de Socorro.

El conductor fué puesto á disposición del juez de guardia.

**Accidentes del trabajo**

Se han remitido al Ministerio de la Gobernación, las notas de los accidentes del trabajo sufridos por los obreros Jesús Pedrosó Lorote, Vicente Vicieta Panigua, Rosendo Hernández, Diego García, Hassan Ben Amar Ben Yáñez, Simón García Zamora, Mohamed Ben Dudá Musa Ben Messud, Mohamed Ben Kadour, Saleh Mohar Ben Mohamed y Al dal Ben Mohamed Ben Naddú.

Traslado de un preso

Se ha dispuesto que el recluso en la cárcel de Melilla, José Delgado Barrios, sea conducido á la de Ceuta.

**Hebreo herido**

En el Puesto de Socorro fué curado el hebreo Sadie Derald, de una herida producida por el paisano Juan Sánchez Calanite.

Que se presente

Debe presentarse con urgencia, en el Centro de Policía, para entorse de un asunto que le interesa, el paisano Gabriel Nieto Marín.

**Escándalo**

Por el guardia Juan Vera fueron denunciados los paisanos Manuel Vesa Bianco y

## UNA OBRA DE CULTURA

**La Biblioteca «Schneider»**

El distinguido escritor que ha hecho famoso el pseudónimo de «R. Schneider» en las columnas del «A. B. C.», va á recopilar en varios volúmenes de una «Biblioteca» gran parte de sus artículos publicados en el diario madrileño, hechos al margen de los más salientes episodios de la guerra europea, añadiendo á aquellos estudios del momento nuevos trabajos originales é inéditos.

Si referimos á la tendencia del autor, los temas de orden geográfico, histórico, político y militar que ha tratado en sus artículos, tienen siempre un interés indiscutible; como el propósito de la Biblioteca «Schneider», cuyo primer volumen, titulado «Mirando á la guerra», acaba de publicarse, es marcadamente popular, por su reducido precio, y como, según declara el autor en el prólogo, cuando la guerra termine, piensa seguir editando tomos análogos, para divulgar en España el pensamiento alemán y austro-húngaro en todos los órdenes del saber; semejante obra de cultura no puede sino inspirar elogios, por encima de las simpatías que ahora suscita entre los españoles la gran contienda.

En este primer volumen, preciosamente impreso en letra negra y magnífico papel pluma, además de unas páginas á modo de prólogo que ensazan el deber de la vida para con la Patria, se contienen varias predicciones que en su día hizo «Schneider» acerca de la derrota de los rusos en los lagos de Masuria, y de la intervención de Turquía y Bulgaria á favor de los imperios centristas y que, cumplidas casi á la letra conforme el escritor las predijo, resulta interesante releerlas. Estudia, además, los primeros combates de los alemanes en Bélgica y Francia, la toma de Lieja, explicada por medio de gráficos y otras varias palpitantes cuestiones.

Reunido los tomos de la Biblioteca «Schneider», tendrá la historia de la guerra, en grandes síntesis, sin minucias fastuosas, y con la ventaja de obtenerla en fáciles y pequeños desembolsos.

## Diversas noticias

**Pérdida**

de un perrito Bassett, negro, con el vientre color canela, atiende por Tom. Se gratificará su devolución Pabellón coronel Artillería Montaña, cuartel Alfonso XIII. 471-c

Lo más barato y práctico para cuidar moscas es el papel TANGLEFOOT, á 015 pesetas la doble hoja. Papelería Cabrera. 457-a

**Meritorio**

Con muy buenas referencias se necesita. Razón en «La Rocaquista». 473-c

**Niña atropellada**

Por el coche número 333 fué atropellada en la calle de Zamora, la niña Antonia Ruiz, resultando con varias heridas, de las que fué curada en el Puesto de Socorro.

El conductor fué puesto á disposición del juez de guardia.

**Accidentes del trabajo**

Se han remitido al Ministerio de la Gobernación, las notas de los accidentes del trabajo sufridos por los obreros Jesús Pedrosó Lorote, Vicente Vicieta Panigua, Rosendo Hernández, Diego García, Hassan Ben Amar Ben Yáñez, Simón García Zamora, Mohamed Ben Dudá Musa Ben Messud, Mohamed Ben Kadour, Saleh Mohar Ben Mohamed y Al dal Ben Mohamed Ben Naddú.

Traslado de un preso

Se ha dispuesto que el recluso en la cárcel de Melilla, José Delgado Barrios, sea conducido á la de Ceuta.

**Hebreo herido**

En el Puesto de Socorro fué curado el hebreo Sadie Derald, de una herida producida por el paisano Juan Sánchez Calanite.

Que se presente

Debe presentarse con urgencia, en el Centro de Policía, para entorse de un asunto que le interesa, el paisano Gabriel Nieto Marín.

**Escándalo**

Por el guardia Juan Vera fueron denunciados los paisanos Manuel Vesa Bianco y

PROTEGER LA INDUSTRIA NACIONAL

## Fundición española

Talleres mecánicos de construcción y reparaciones

### Benito Tirado y Compañía

(S. BN C.)

Calle de Carlos V, 9 (Industrial) : : : : : Teléfono 155

438-b

## CARLOS COPPEL

MADRID

### ULTIMAS NOVEDADES

### RELOJERIA, JOYERIA.

: : : Ventas al contado y á plazos : : :

En Melilla: plaza Hernández, 7, pral. (fian del Parque)

178 a

## Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 á 5.

López Merino, 6, principal derecha. (Coartación de Canales)

22-b

## Dos fricciones

del producto americano patentado

### REUMOL

curan el REUMA, GRIETAS, DOLORS Y MURALLOS.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

161-a

## LA VILLA DE MADRID

### La que más barato vende

Avisa á su distinguida clientela que ha recibido un estupendo surtido en tiras bordadas finísimas en todos los anchos, encajes lindísimos, ropa blanca y vestidos lindísimos para niños, todo á precios baratísimos. Frente á la antigua Casa Monta. 194-a

## Escuela particular de Instrucción militar

Para los resultados de cuota, los del cupo de instrucción (excedentes de cupo) y cupos de reserva aprender la instrucción militar. Esta escuela está autorizada legalmente y facultada para expedir certificados de instrucción.

Más detalles, en su domicilio Plaza Velázquez 8 y Fortuny 2. De 9 á 12. 734-b

## MADRID

Compra alhajas oro, plata y relojes de oro. Paga más que nadie. Alfonso XIII, 13, Joyería de Madrid. 852-a

## Academia Especial Preparatoria

Para ingresos en Correos

Director: D. LORENZO ANTOINE, Administrador de Correos de esta Ciudad, con la cooperación de Oficiales del Cuerpo y del Banco de España.

Queda abierto desde 1.º de Mayo, el nuevo curso para la próxima convocatoria que se publicará en breve.

Han sido aprobados todos los alumnos de esta Academia, presentados en los exámenes que se están verificando.

Horas de matrícula: De 2 á 6 en días laborables.

Canales, 1, 2.º derecha

## LABORATORIO DE Análisis y Esterilización

José Santa-Cruz O'Donnell, 21, pral. Izda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos é industriales.

Preparación de Inyectables esterilizados. 6-a

## GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS

Trajes para señoras y caballeros Géneros ingleses-Kahki 11-a

UNIFORMES MILITARES

Alfonso XIII, tienda y principal.—Melilla

## L. Eseaño Caparrós

Calle del Cance, núm. 18

Fábrica por desfilación de aguardientes y licores de puro vino.

Depósito de vinos de todas las regiones de España.

Exclusivo depósito del champagne

### VICTOR CLICQUOT

Depósitos del amonillado «Fino Gaditano», «Barruilla» C. de Osoauruchi y del «Vermouth» «Fratelli» y «Branca» de Milano.

Surtido de licores finos de Puerto Caballo. Alcohol desnaturalizado. . . 2,40 pias. litro.

Idem etílico puro . . . 3,25 pias. litro

## Doctor Queipo

Politécnica de la Virgen de la Salud

Rayos X-Electricidad-Masaje

Vacunación antirrábica y antitífica-606

Consulta de 8 á 9 mañana. De 12 á 1 tarde y de 4 á 7 noche. 32-a

Melilla, 13, principal.

## Cirujano dentista

ROBERTO MORANDEL

Consulta de 10 á 12 y de 4 á 6

Extracciones sin dolor 73-a

O'Donnell, 18, principal

## DR. BONET

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos.

Consulta de 4 á 6

Sor Josefina, 11, pral., dcha. 147-c

## La Imperial

Gran zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Pabellón, y Luis de Salamanca.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confeccionan á la medida, á precios convencionales. Venta de cortidos y taller de cortidos aparados. 17

1-a

## Boletín meteorológico

Diada 25 Julio de 1916

MAÑANA

Termómetro . . . . .	766º
Barómetro máximo al sol . . . . .	000
Idem mínimo y sombra . . . . .	250
Idem máx. y mín. idem . . . . .	210
Estado del cielo . . . . .	C. despejado.
Idem del mar . . . . .	Rizada
Viento reinante . . . . .	N.

TARDE

Barómetro . . . . .	765º
Termómetro máximo al sol . . . . .	000
Idem mínimo sombra . . . . .	252
Idem máx. y mín. idem . . . . .	240
Estado del cielo . . . . .	C. despejado
Idem del mar . . . . .	Rizada
Viento reinante . . . . .	O.

## Espectáculos

Kursaal

Sección continua de cine y variedades, actuando los aplaudidos números «Falgán-Sevillano», «Los Wernoff» y Julia Borull. Se estrenará el segundo episodio de la emocionante película «Los misterios de Barcelona».

Parque de Atracciones

A las 6 y á las 10, gran función en el Circo Suizo por los notables artistas de la compañía Masotta. A las 7 y 11: Sección continua de cine y variedades, actuando números de reconocido mérito. Además se estrenarán magníficas películas.

Esta noche debutarán en el Circo los aplaudidos artistas «The Araluz» y «Los Onotito», que vienen precedidos de gran renombre.

Tip. DE EL VILLAGERO, EN EL 208

# Sección especial de anuncios económicos

## Alquileres

**Vendo** camas, sillas, objetos. Prim 24, 3.º 782-c

**Ropa** blanca y blusas para señoras. Se realiza con un 50 por 100 un ex-tenso muestrario. «La Fortuna». Alfonso XIII núm. 1 y Marina 1. 686-c

**Artículos** de viaje. Construcciones y reparaciones. Castelar, 7. Carpintería. 697-c

**Ocasión** OPORTUNA. En la calle de una bonita tienda de comestibles con buena clientela hecha, amplio local. Alquiler extraordinariamente barato, alios y bajos; su tróvordariamente barata por otros negocios. Castelar, 84. 687-c

**Vendo** 26 vigas doble T de 5'60 por 0'20 y 5 de 11'45 por 0'13 4 0'50 céntimos kilo. Carlos V, 7. 694-c

**Vendo** buenas condiciones, casa con 144 metros cuadrados. Informes, Isabel la Católica, 11, Buen Acuerdo. 787-c

**Novedades** Bonitas telas de verano. Juegos para novias y toda clase de ropa blanca. Abanicos, tapices y gran surtido en objetos para regalos. Viuda de Santa Cruz, General Marina 18. 718-c

**Carbon** de cok para hornos, 16 pesetas los 100 kilos. Carlos V, 19 (Industrial). 720-c

**Se venden** sedas clase superior más barato que en ninguna parte. Verlas y os convenceréis. El Crédito del Trabajo, Gran Capitán, 9, prel. 774-c

**Se vende** equipo caballo y montura amazona seminueva y barata. Alfonso XII, 13, pral., doha. 760-c

**Se vende** Una buena estantería y un escaaparate. «La Fortuna». Alfonso XIII núm. 1 y Marina 1. 766-c

**Vendo** casa 18 Julio 51 (Barrio Real). Informar, en la misma calle número 60. 773-c

**Ganga** Solo por dos días y muy barato dos mesas escritorio, sillón, sillas, biombo, mesita, maceteros, bancos y seis arcos voltaicos. Alfonso XIII, 32, 2.º. 775-c

**Viña** de 4 años se vende; injerto en macateal. Marins, 20, Bartolomé. 735-c

**Se vende** gramófono sin botina 65 discos, Arturo Reyes 5, 2.º, derecha. 781-c

**Ocasión** EXCEPCIONAL. Se vende baratas una casa de gran extensión, rentando más del 25 por 100 libre. Informará don Ramón María Pérez Acuña, abogado, carretera de Triana, edificio de Sanidad Marítima. 785-c

**Academias** DE MÚSICA. Profesor, Enrique Moreno. G. Marzá, 7, principal, centro. 695-c

**Colocaciones** SOLICITAN TRABAJO y practicante en cirugía. Consulta de 8 a 12 y a domicilio. Querol, núm. 2, pral., izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494-c

**Ofrece** sus servicios José Gutiérrez Martínez, de 22 años, cocinero mayor, cartagenero. procedente del Hotel Guillaume Tell, de Orán. Trabajo francés. Razón, Pedro Martín Paredes, núm. 6 (Tesorillo). 789-c

**Doy** lecciones a domicilio de primera enseñanza, francés y Taquígrafía española. Razón, Liceo Español. 771-c

## Varios

**Queréis** tener hora exacta en vuestros relojes de casa y de bolsillo y que los compositores os cuesten baratas? Pues llevadlos a arreglar a la relojería de «El Cronómetro». Todos los trabajos y ventas se garantizan por un año. Se admiten abonos. Margallo, 2. 749-c

**Se ofrece** Administrador de fincas. Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda. 4-c

**Sastrería** de J. ESTELLER.—Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas a precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 287-c

**Fábrica** de muebles portátiles, de Martín Leonardi.—Victoria.—Muebles completos plegables, indispensables para militares. Ventas a plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjanse al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 79-c

# COMPANÍA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF FERROCARRIL

Horario de los trenes a partir del 1 de Junio de 1915

Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas.				Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla.			
ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5	ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6
Melilla - Puerto (Salida).....	7.00	11.25	16.00	San Juan de las Minas... (Salida).....	8.00	12.00	17.00
Hipódromo (Llegada).....	7.30	11.55	16.30	Segangan (Llegada).....	8.30	12.30	17.30
Hipódromo (Salida).....	7.55	12.20	16.55	Nador (Llegada).....	8.55	12.55	17.55
Segunda cañeta (Llegada).....	8.20	12.45	17.20	Nador (Salida).....	9.10	13.10	18.10
Apadero Nador (Llegada).....	8.45	13.10	17.45	Segunda cañeta (Salida).....	9.35	13.35	18.35
Apadero Nador (Salida).....	9.10	13.35	18.10	Hipódromo (Llegada).....	9.55	13.55	18.55
Nador (Llegada).....	9.35	14.00	18.35	Hipódromo (Salida).....	10.10	14.10	19.10
Nador (Salida).....	9.55	14.20	18.55	Dockor (Llegada).....	10.35	14.35	19.35
Segangan (Llegada).....	10.10	14.35	19.10	Dockor (Salida).....	10.55	14.55	19.55
Segangan (Salida).....	10.30	14.55	19.30	Melilla - Puerto (Llegada).....	11.10	15.10	19.50
Melilla - Puerto (Llegada).....	10.50	15.15	19.50				

NOTA. El tren n.º 6 sólo circulará los viernes.  
• Los trenes 1, 2, 3, 4 y 5 salpian con los del mismo número del F. C. Nador-Cadix.

**CONSERVACIONES.**—Se pone en conocimiento de los señores viajeros que para tener un billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que el billete de uniforme.  
Los billetes de 1.ª clase militar con 60 por 100 de descuento sólo se expendan mediante la presentación de pasaporte.  
Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en la clase 3.ª, sin necesidad de pasaporte.

## SERVICIOS DE LA COMPANÍA TRASATLANTICA

**Línea de Buenos Aires**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 5, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de New-York, Cuba-Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Retorno de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

**Línea de Cuba-Méjico**  
Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 7, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 18 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea Colombia.

**Línea de Venezuela-Colombia**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (cañutiva), Habana, Puerto Límón y Colon de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panama con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colon, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumana, Caripano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Filipinas**  
Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool, haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia para salir de Barcelona cada cuatro meses, a sea: 7 Enero, 4 Febrero, 1 y 20 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Hong Kong, Manila, Salido de Manila cada cuatro meses a sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 9 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Fernando Póo**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.  
Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía les ofrece alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.  
También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.  
La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
Para rebajas a familias, precios especiales por embarques de billetes de ida y vuelta y demás condiciones que puedan interesar al pasajero diríjase a las Agencias de la Compañía.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.  
**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como aceites, desea hacer los Exportadores.

**SERVICIO ESPECIAL**  
**Línea Brasil-Plata**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón Santander y Bilbao.  
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

### La Verdad de la Sierra de Huelva

JOSE MOYA

Jamones Serrano por piezas. Kg. 4'75	Manteca Serrana. Kg. 3'00
Paletillas Serranas. 3'10	Morcilla Serrana. 2'50
Lomo embuchado marca Serrano. 8'00	Chorizos Serranos 1.ª. D.ª 2'20
Longaniza Serrana. 4'50	Sahichichón Vich tripa cutar 1.ª. Kg. 7'50
Lomo en caña Serrano. 8'25	Sahichichón Vich 2.ª. 5'75
Tocino Serrano. 2'65	Jamones dorados por piezas. 4'65
	Vino y Vinagro de Huelva, arroba. 12'00

Ultramarinos, coloniales y cereales.  
Ventas al por mayor y menor. Por encargo se sirve a domicilio.  
NO OLVIDAR LAS SEÑAS  
9 de Julio, 31 (Barrio Real)

### Agua Solares

AGUA PURA

Jarabes

Agua Rocafort

Vinos

### Edicto

Don Federico Monteverde y Sedeno, General Presidente de la Junta de Arbitros de esta Ciudad.

HAGO SABER:

Que por circular del Sr. Gobernador Civil de la provincia de Málaga, inserta en el Boletín oficial número correspondiente al día se señala a esta Junta el día primero de Agosto, para el ingreso en la Caja de recluta de los mozos del último sorteo, y de los tres anteriores declarados soldados. En su consecuencia, se hace saber por el presente edicto a todos los mozos a quienes alcanza dicha obligación, advirtiéndoles, que esta Junta y en el día 29 y hora de las 18, se hallará dispuesto para emprender la marcha para Málaga en que está situada la respectiva Caja de Recluta, D. Rafael Castillo y Mateos, comisionado al efecto por esta Corporación.

Se advierte asimismo a los interesados que la presentación personal en el día y hora señalados con el objeto que queda expresado, es voluntaria, lo mismo para los mozos que para sus representantes, sin que por consecuencia tengan derecho a la percepción de se corra alguno, lo que voluntariamente asientan.

Dado en Melilla a 20 de Julio de 1916.—Monteverde.

DE LA LEY DE RECLUTAMIENTO

Artículo 193. El día primero del mes de Agosto, tendrá lugar el ingreso de los mozos en Caja, y a fin de que llegue a conocimiento de los interesados, los Gobernadores lo harán público, con la conveniente anticipación, en los Boletines Oficiales de las provincias, y los alcaldes por edictos, que se fijarán en los sitios de costumbre.

Art. 194.—El ingreso de los mozos en Caja, será precisamente por lista, a presencia de los que voluntariamente quieran asistir y con intervención de un comisionado del respectivo Ayuntamiento, quien llevará duplicadas relaciones de los mozos alistados en el mismo que, con arreglo al art. 205, deban ingresar en dicha situación militar.

El Jefe de la Caja recibirá un ejemplar de cada relación y devolverá otro al Comisionado con su conformidad y el sello correspondiente.

Art. 195. Siendo voluntaria la presencia personal de los mozos para su ingreso en Caja, no recibirán socorro alguno los que quieran concurrir a dicho acto.

Art. 196. El Jefe de la Caja entregará a los comisionados una cartilla militar para cada mozo ingresado del Municipio correspondiente, y dichos comisionados acusarán recibo de los que se haga cargo.

Art. 197. La cartilla militar se ajustará al modelo que aparecerá en el Reglamento para la ejecución de la ley, y contendrá, entre otros datos la Caja que le expide, el año, número de orden, situación y nombre del interesado, su media filiación, impresión digital, excepciones, exclusiones o prórrogas que haya disfrutado y las causas que la motivaron, sus deberes y derechos en las diferentes situaciones militares, y los castigos o penas a que puede hacerse acreedor en caso de falta o delito militar.

Unidos a la misma cartilla, irán unas hojas de movilización dispuestas convenientemente para que una parte de ellas pueda servir de resguardo a las Compañías de Ferrocarriles, a cambio del billete necesario para los viajes a que obligue el servicio militar a los individuos sujetos a él.

Art. 198. La cartilla militar tendrá para todos los individuos sujetos al servicio de las armas, una significación apócrifa a la cual, sin que aquel documento excluya la adquisición de esta en los casos y situaciones que marquen las leyes fiscales y sus Reglamentos.

Art. 199. El alcalde citará con las formalidades del art. 45, a los mozos que han ingresado en Caja, y el Delegado del Municipio entregará a su presencia la cartilla militar a cada uno de los interesados, dando lectura de cuantas prevenciones contega dicho documento. De este acto certificará el Alcalde bajo su firma y sello del Ayuntamiento, haciendo igual certificación en cada una de las cartillas entregadas a los mozos, quienes firmarán el acta municipal después de recibida aquella.

Cuando algún mozo no resida en la localidad en que haya sido alistado, el alcalde de este pueblo remitirá la cartilla militar al alcalde, Presidente de Junta de Reclutamiento, Consultado o Viceconsultado del puesto ó demarcación en que aquel se encuentre, para que haga del interesado, se

Santalo y S. Montoya  
REPRESENTANTES  
Carretera de Nador  
Km. 2.—Chalet 5  
(Delante de los pasajes de Intendencia)

**Soldadura autógena**  
Aparatos «SIRIUS»  
(Los mejores del mundo)

SOLDADURA y corte de toda clase de metales. II II II

**PARIS MODE**  
Casa de la Francesita  
O'DONNELL, 31

Ultima moda en gacés de colores y blanco y negro doble de ancho. Etaminas y batistas con flores. Telas y cintas de seda. Encajes Ochantilly y Valenciennes. Cintas de seda. Sombreros para señoras y niñas.  
Agua Colonia Inglesa 50.º medio litro 102-d

**¿No más calvos?**  
Quien quiera que lo sea puede volver a tener una cabellera abundante en poco tiempo, usando el diario SECRETO INDIO. Probar un solo frasco y os convenceréis de que es así el pelo.

**LA SAMARITANA**  
Alfonso XIII—MELILLA

**¿CANAS?**  
Desearon conseguirlo usando las GOTAS GRIGGAS.  
Único producto en el mundo que devuelve a los cabellos instantáneamente su color primitivo con toda naturalidad, suavidad y brillantez; de aquí la gran fama de que gozan, y el que las usa una vez las prefiere a todas las demás tinturas y aguas.  
FRASCO OCHO pesetas  
Ver si excluye en Melilla LA SAMARITANA Alfonso XIII 48-a

**Pastillas J. Miró**  
ESPECTORANTES Y CALMANTES.  
Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que sea  
Una peseta caja  
En farmacias y droguerías 172-a

**La Moda**  
Miguel Ricaraz  
General O'Donnell Núm. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 3

**ALMACEN**  
de maderas y materiales de construcción  
DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa ha recibido importante cargamento de maderas en tablones enteros y aserrados en tablas y listos, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece a precios muy económicos.  
Corre por mi cuenta el transporte cuando se trate de maderas enteras, conduciéndolas a las obras, talleres y estaciones del ferrocarril. También se encarga de facturar los materiales y maderas que se le piden para las posiciones.

Almacén y despacho: Castelar, 28 y 30 191-b

**Flores y plantas**  
DEL JARDIN VALENCIANO

Se venden en la calle de Canalejas, número 3, junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos: : : : :	Confección de canastillas, ramos, coronas, cuidándose de su conservación: : : : :	Arreglo de jardines: : : : :
---	---	------------------------------

Calle Canalejas, núm. 3.—Teléfonos 36 y 99.

**Alfredo Rodríguez**  
Dirección Postal: Apartado 53 Telegramas: CALVACHE

**Depósito de carbones minerales**  
CONSIGNACIONES DE VAPORES.—FLETAMENTOS CEREALES.—COMISIONES.—REPRESENTACIONES SEGUROS MARITIMOS

Oficinas: General Polavieja, 4. Teléfono, n.º 7 - Melilla.  
Almacenes: Barrio Industrial. Teléfono, n.º 65

Se alquilan encerrados 21-a

**Tintorería inglesa**  
AVISOS

Damos la voz de jalería a nuestra distinguida clientela para que no se deje sorprender por personas poco escrupulosas que toman nuestro nombre para recoger ropas a domicilio para su limpieza y tintado, siendo esto verdaderamente raro, pues esta casa sólo toma sus encargos en su despacho, calle General Pareja 3, donde pueden hacerlos en la seguridad de quedar satisfechos en prontitud y esmero.

**Colchonería Vallés**  
Conde del Serrallo, cuatro, el único en confecciones; material bueno y barato.

**Tarifa de automóviles**

Por carreras UNO y DOS ASIENTOS. . 1'00 pta.  
Por cada asiento más. 0'50 "  
Por horas, de UNO ó DOS ASIENTOS. . 6'00 "  
Por cada asiento más. 2'00 "  
Fuera de radio, precios convencionales.

NOTA:—Los anteriores precios serán hasta el cañonazo de la noche, desde esta hora hasta el cañonazo de la mañana, serán dobles. 427-b

**Gallego y Valero**  
Málaga-Melilla  
Transportes combinados  
Corresponsales:  
Barcelona.—R. Buró Labors, Paseo de Colon, 17.  
Valencia.—Quilones Montfort y Latzoas, Plaza de la Reina 14.  
Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario, Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro 14.  
Cádiz.—A. Pérez Mantán, Amador.  
Tánan.—Ramón Madrid.  
Madrid.—Fluiter y Moneant, Alcalá 10.

**F. de Azqueta**  
HUELVA—MELILLA

**Artículos para la Industria.—Minas y Ferrocarriles.—Efectos navales.**

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelerías, etc., etc.

Calles General Pareja, 4, y O'Donnell, 25

**Nuestra Sra. de los Llanos**  
SERVICIO PERMANENTE CARROZAS DE LUJO

Unos casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufas. Inmensos surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Enteros a precios sin competencia. Inmenso surtido en atades de gran lujo. Concesionaria exclusiva para entretenimientos de señoras Jofas. Oficiales, clases 6 individuos de tropa, que fallezcan en los Hospitales Militares.

C O C H E R A S :  
Alvaro de Bazán, 29.—Teléfono, 285

Despacho: Prim, 16.—Teléfono 188 Succursai en Nador: General Jordana

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE  
**BARCELONA—ALMERIA—MELILLA**  
Y VICE-VERSA

por los vapores de la línea de vapores

**"TINTORE" Y "VELARDE"**

PRECIOS DE PASAJES: De Melilla a Barcelona: cámara, 60 pias; cubierta, 50  
De Melilla a Almería: cámara, 30 " cubierta, 10  
Para cargas e informes diríjase a su consignatario en Melilla D. David J. Melul.—Plaza de España.